

PLAN GÉNÉRAL DE L'OUVRAGE

NOTE : Les chiffres indiqués entre parenthèses réfèrent aux numéros des arrêts.

Introduction	(1 à 4)
---------------------------	-----------

PREMIÈRE PARTIE

Les sources des obligations

Livre I : Les actes juridiques	(5 à 91)
Généralités	(5 à 7)
Titre I : Les conditions de formation du contrat	(8 à 46)
Titre II : L'application du contrat	(47 à 58)
Titre III : Les effets du contrat entre les parties	(59 à 80)
Sous-titre I : Les règles générales	(59 à 71)
Sous-titre II : Le contrat affecté d'une modalité...	(72 à 80)
Titre IV : Les effets du contrat à l'égard des tiers	(81 à 91)
Livre II : Les faits juridiques	(92 à 202)
Titre I : Les quasi-contrats ou « autres sources » de l'obligation	(92 à 96)
Titre II : La responsabilité civile	(100 à 202)
Généralités	(100 à 106)
Sous-titre I : La faute.....	(107 à 126)
Sous-titre II : Les régimes particuliers de responsabilité.....	(127 à 157)
Sous-titre III : Le préjudice	(158 à 165)
Sous-titre IV : Le lien de causalité.....	(166 à 169)
Sous-titre V : Les cas d'exonération ou d'excuse de la responsabilité civile	(170 à 177)
Sous-titre VI : Les techniques légales et conventionnelles d'exclusion des règles de la responsabilité civile	(178 à 181)
Sous-titre VII : Les effets de la responsabilité civile: règles de base.....	(182 à 188)

Sous-titre VIII : La sanction de la responsabilité civile :	
les dommages-intérêts	(189 à 197)
Sous-titre IX : Les catégories particulières	
de dommages.....	(198 à 202)

DEUXIÈME PARTIE

Les effets des obligations

Livre I : L'exécution forcée.....	(210 à 230)
Titre I : La mise en œuvre du droit à l'exécution	(210 à 218)
Titre II : L'exécution en nature.....	(220 à 226)
Sous-titre I : L'exécution en nature d'une	
obligation pécuniaire	(220 et 221)
Sous-titre II : L'exécution en nature d'une	
obligation en nature	(222 à 226)
Titre III : L'exécution par équivalent en matière	
contractuelle	(227 à 230)
 Livre II : L'exécution volontaire	 (231 à 270)
Titre I : Le paiement	(231 à 251)
Sous-titre I : Les règles générales	(231 à 233)
Sous-titre II : Les offres et consignation	(234 à 237)
Sous-titre III : Les effets particuliers	
du paiement	(238 et 239)
Sous-titre IV : Le paiement par compensation.....	(240 à 244)
Sous-titre V : Le paiement avec subrogation.....	(245 à 251)
Titre II : Les mutations de l'obligation.....	(252 à 258)
Sous-titre I : La cession de créance	(252 à 255-I)
Sous-titre II : La novation et la délégation.....	(256 à 258)
Titre III : Les modalités de l'obligation	(259 à 270)
Sous-titre I : La pluralité d'objets	(259)
Sous-titre II : La pluralité de sujets	(260 à 270)
 Livre III : L'extinction sans exécution.....	 (271 à 299)
Titre I : La remise et la confusion	(271 et 272)
Titre II : La prescription extinctive	(273 à 299)
Sous-titre I : Le délai applicable	(275 à 278)
Sous-titre II : La computation du délai	(280 à 289)
Sous-titre III : L'interruption de la prescription.....	(290 à 299)

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	VII
Guide d'utilisation	IX
Lexique.....	XIII
Liste des abréviations	XIX
Table de la législation.....	XXIII
Plan général de l'ouvrage	XXVII

Introduction

1	QUESTION DE FAIT — QUESTION DE DROIT — DISTINCTION <i>Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (D) c. Proprio Direct inc., (d), 2008 CSC 32.....</i>	1
2	CODE CIVIL — LOIS STATUTAIRES — DISTINCTION — DISPOSITION PRÉLIMINAIRE DU CODE CIVIL <i>Isidore Garon ltée (d) c. Tremblay (D), 2006 CSC 2</i>	6
3	PREUVE — CONTRAT — MODES DE PREUVE <i>3099-2325 Québec inc. (R) c. 2849-6810 Québec inc. (d), C.A.M. n° 500-09-001255-942, 10 août 1999 (J.E. 99-1627).....</i>	10
4	FINS DE NON-RECEVOIR — FONDEMENT — DOMAINE D'APPLICATION <i>Banque Nationale du Canada (D) c. Soucisse (d), [1981] 2 R.C.S. 339.....</i>	13

Première partie . Les sources des obligations

Livre I. Les actes juridiques

Généralités

5	SOURCES DES OBLIGATIONS — LIMITE À LA LIBERTÉ CONTRACTUELLE <i>General Motors Products of Canada Ltd. (d) c. Kravitz (D)</i> , [1979] 1 R.C.S. 790.....	21
6	DROIT COMMUN — LOIS PARTICULIÈRES — CONTRAT DE CONSOMMATION <i>Horecki c. Beaver Lumber Co. et autres</i> , [1991] R.R.A. 234 (C.S.).....	24
7	ACTE UNILATÉRAL — APPLICATION ANALOGIQUE DES RÈGLES DU CONTRAT <i>Félix & Norton International inc. c. Canada (Procureur général)</i> , 2009 QCCS 919	30

Titre I: Les conditions de formation du contrat

8	CAPACITÉ — INCAPACITÉ DE FAIT — FARDEAU DE PREUVE <i>Dupaul c. Beaulieu</i> , [2000] R.J.Q. 1186 (C.S.).....	33
9	CAPACITÉ — INCAPACITÉ DE FAIT — CONSEILLER AU MAJEUR — ACTE ANTÉRIEUR <i>Thibodeau (Oscar) (D) c. Thibodeau (Marcel) (d)</i> , [1961] R.C.S. 285.....	37
10	CAPACITÉ — CURATELLE AU MAJEUR — ACTE ANTÉRIEUR — NOTORIÉTÉ <i>Rosconi et Lussier (D) c. Dubois (d)</i> , [1951] R.C.S. 554	41
11	CONSENTEMENT TACITE — SILENCE — DISTINCTION <i>Grace and Co. (D) c. Perras (d)</i> , (1921) 62 R.C.S. 166	45
12	CONSENTEMENT — OFFRE — CARACTÉRISTIQUES <i>Association pharmaceutique de la province de Québec (D) c. T. Eaton Co. Ltd. (d)</i> , (1931) 50 B.R. 482	48
13	OFFRE — APPEL D'OFFRES — DISTINCTION <i>Ascenseurs Alpin-Otis Cie ltée (R) c. Procureur général</i> , [1971] C.S. 243.....	52
14	CONSENTEMENT — PARTIES NON EN PRÉSENCE — LIEU DE FORMATION <i>Import/Export Borromée inc. c. Distribution Fred I. inc.</i> , [1999] R.L. 635 (C.S.)	55
15	CONSENTEMENT — PROMESSE DE CONTRAT — EFFET <i>St-Pierre Gendron (D) c. Bourque (d)</i> , [1991] R.L. 25 (C.A.)	59

16	CONSENTEMENT — ERREUR SUR LA NATURE DU CONTRAT — DOL — PREUVE <i>Dumoulin (d) c. Rawleigh Co. Ltd. (D)</i> , (1925) 39 B.R. 241 ; <i>Rawleigh c. Dumoulin</i> , [1926] R.C.S. 551	64
17	CONSENTEMENT — ERREUR INEXCUSABLE <i>Légaré (d) c. Morin-Légaré (D)</i> , [2002] R.J.Q. 2237 (C.A.).....	72
18-I	CONSENTEMENT — DOL — DROIT COMMUN — DÉFINITION <i>Tremblay (D) c. Les Pétroles inc. (d)</i> , [1961] B.R. 856	76
18-II	CONSENTEMENT — DOL — PRATIQUES DE COMMERCE INTERDITES <i>Richard (D) c. Time inc. (d)</i> , 2012 CSC 8	81
19	CONSENTEMENT — DOL — DOMMAGES-INTÉRÊTS <i>Nissan Automobile Co. (Canada) Ltd. c. Pelletier</i> , [1976] C.S. 296	86
20	CONSENTEMENT — CRAINTE <i>J.J. Joubert ltée c. Lapierre</i> , [1972] C.S. 476	91
21	LÉSION OU PRÉJUDICE — PERSONNES PROTÉGÉES — MINEUR <i>Marcel Grenier Automobile enr. c. Thauvette</i> , [1969] C.S. 159.....	95
22	LÉSION — MAJEUR — PRINCIPE <i>116704 Canada inc. (Mendelson) (d) c. 113500 Canada inc. (Succession Goodman) (D)</i> , [1990] R.D.I. 12 (C.A.).....	101
23	LÉSION — MAJEUR — CAS PRÉVU — PRÊT D'ARGENT <i>Boutin (D) c. Corporation de finance Belvédère (d)</i> , [1970] C.A. 389	104
24	EXPLOITATION — MAJEUR — LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR <i>Banque Canadienne Impériale de Commerce c. Carbonneau</i> , [1985] C.P. 65 ; <i>Gareau Auto c. Banque Canadienne Impériale de Commerce</i> , [1989] R.J.Q. 1091 (C.A.)	111
25	CONTRAT DE GRÉ À GRÉ — CARACTÉRISTIQUES <i>Boutique Jacob inc. c. Place Bonaventure inc.</i> , C.S. Montréal, n° 500-05-002035-945, 14 mars 1995 (J.E. 95-1040).....	119
26	CONTRAT D'ADHÉSION — DÉFINITION <i>Berthiaume c. Great West Life Assurance Co.</i> , (1942) 48 R. de J. 16 (C.S.).....	122
27	CONTRAT D'ADHÉSION — CLAUSE EXTERNE <i>Dell Computer Corp. (d) c. Union des consommateurs (D)</i> , 2007 CSC 34	127
28	CONTRAT D'ADHÉSION — CLAUSE ABUSIVE <i>Ford du Canada ltée (d) c. Automobiles Duclos inc. (D)</i> , 2007 QCCA 1541.....	134

29	OBJET DE L'OBLIGATION — LOI PROHIBITIVE <i>Fortin (D) c. Chrétien (d)</i> , 2001 CSC 45	142
30	CAUSE DU CONTRAT — OBJET DU CONTRAT — DISTINCTION <i>Salvas (Opp.) c. Vassal (D)</i> , (1897) 27 R.C.S. 68	148
31	CAUSE FINALE OU EFFICIENTE — RAISON DÉTERMINANTE <i>Cormier c. Tremblay</i> , [1964] C.S. 518	151
32	CAUSE LICITE — OBJET — OBLIGATION NATURELLE <i>C.R. c. J.B.</i> , [2005] R.J.Q. 1391 (C.A.)	154
33	CAUSE NON EXPRIMÉE — VALIDITÉ <i>Daoust (D) c. Lavigne (d)</i> , (1941) 71 B.R. 22	157
34	CAUSE — OBJET — ORDRE PUBLIC — LOI PROHIBITIVE <i>Pauzé (d) c. Gauvin (D)</i> , [1954] R.C.S. 15	159
35	CAUSE — OBJET — ORDRE PUBLIC — CLAUSE DE NON-CONCURRENCE — CONTRAT DE TRAVAIL <i>Canadian Factors Corp. (D) c. Cameron (d)</i> , [1966] B.R. 921 ; [1971] R.C.S. 148	163
36	CAUSE — ORDRE PUBLIC — ÉVOLUTION — SOURCES LÉGISLATIVE ET JUDICIAIRE <i>Cataford c. Moreau</i> , [1978] C.S. 933	173
37	NULLITÉ RELATIVE OU ABSOLUE — EXCEPTION À L'OBLIGATION DE RESTITUTION <i>Rosconi et Lussier (D) c. Dubois (d)</i> , [1951] R.C.S. 554	178
38	NULLITÉ — REMISE EN ÉTAT — RESTITUTION <i>Lortie (D) c. Bouchard (d)</i> , [1952] 1 R.C.S. 508	183
39	NULLITÉ — ORDRE PUBLIC — DROIT CRIMINEL — RESTITUTION <i>Consumers Cordage Co. (d) c. Connolly (D)</i> , (1901) 31 R.C.S. 244	187
40	NULLITÉ — REMISE EN ÉTAT IMPOSSIBLE <i>9046-5014 Québec inc. c. Triassi</i> , [2002] R.J.Q. 3246 (C.Q.)	191
41	NULLITÉ — ACTE ENTIER — CLAUSE PARTICULIÈRE <i>Perreault c. Productions Prisma inc.</i> , [1976] C.S. 1329	194
42	NULLITÉ RELATIVE — CONFIRMATION — PREUVE <i>Racicot (d) c. Bertrand (D)</i> , [1979] 1 R.C.S. 441	196
43	NULLITÉ — ORDRE PUBLIC DE « PROTECTION » — RENONCIATION <i>Garcia Transport ltée (D) c. Cie Trust Royal (d)</i> , [1992] 2 R.C.S. 499 ...	200
44	NULLITÉ — EFFET VIS-À-VIS DU TIERS DE BONNE FOI <i>Méthé (d) c. Gervais (D)</i> , (1925) 38 B.R. 28	205

45	NULLITÉ — EFFET VIS-À-VIS DES TIERS — VICE APPARENT — PUBLICITÉ — DROIT TRANSITOIRE <i>Denis-Cossette (D) c. Germain (d)</i> , [1982] 1 R.C.S. 751.....	208
46	RÉDUCTION — DOMAINE D'APPLICATION <i>Boutin (D) c. Corporation de finance Belvédère (d)</i> , [1970] C.A. 389	213
Titre II: L'application du contrat		
47	QUALIFICATION — RÉOLUTION — RÉSILIATION <i>Ateliers d'usinage Malcor inc. (D) c. Soniplastics inc. (d)</i> , C.A.M. n° 500-09-003444-965, 13 avril 2000 (J.E. 2000-986).....	214
48	INTERPRÉTATION — COMMUNE INTENTION — AMBIGUÏTÉ — CONTEXTE <i>Entreprises Mière inc. (Syndic de)</i> , 2012 QCCA 176	218
49	INTERPRÉTATION — COMMUNE INTENTION DIFFÉRANT TERMES UTILISÉS <i>Alimport (D) c. Victoria Transport (d)</i> , [1977] 2 R.C.S. 858	223
50	INTERPRÉTATION — CAUTIONNEMENT — RÉVOCATION <i>Épiciers Unis Métro-Richelieu inc., Division « Éconogros » (D) c. Collin (d)</i> , 2004 CSC 59	226
51	INTERPRÉTATION — RECOURS AUX USAGES <i>Arthur Kofman et associés c. La Reine</i> , [1975] C.F. 557	231
52	INTERPRÉTATION — DUALITÉ DE SENS <i>Duff Industries inc. (d) c. Lalonde (D)</i> , [1982] C.A. 204	233
53	INTERPRÉTATION — ASSURANCE — CLAUSE HYPOTHÉCAIRE — CLAUSE D'ENTENTE COMPLÈTE <i>Banque nationale de Grèce (Canada) (D) c. Katsikonouris (d)</i> , [1990] 2 R.C.S. 1029	237
54	INTERPRÉTATION — CONTRAT D'ADHÉSION — EFFET UTILE <i>Industrielle, Compagnie d'Assurance Vie (d) c. Bolduc (D)</i> , [1979] 1 R.C.S. 481.....	242
55	INTERPRÉTATION À L'ENCONTRE DU STIPULANT — CONTRAT D'ADHÉSION <i>Place Crémazie Parking ltée (d) c. Migneron (D)</i> , [1970] C.A. 813.....	247
56	CONTENU DU CONTRAT — USAGES — ÉQUITÉ <i>L.D. & H. Schreiber Ltd. et International Aviation Square Inc. (d) c. Montreal Trust (D)</i> , [1976] C.A. 234 (résumé).....	249
57	CONTENU DU CONTRAT — ÉQUITÉ — BONNE FOI — OBLIGATION DE RENSEIGNEMENT <i>Banque Nationale du Canada (D) c. Soucisse (d)</i> , [1981] 2 R.C.S. 339.....	253

58	CONTENU DU CONTRAT — OBLIGATION DE RENSEIGNEMENT — CONTRAT D'ENTREPRISE <i>Banque de Montréal (D) c. Bail ltée (d)</i> , [1992] 2 R.C.S. 554	259
-----------	--	-----

Titre III: Les effets du contrat entre les parties

Sous-titre I: Les règles générales

59	FORCE OBLIGATOIRE DU CONTRAT — LOI DES PARTIES <i>Placements Claude Gohier inc. c. Supermarché Le Blainvillois inc.</i> , C.Q. Terrebonne n° 700-22-008083-015, 16 janvier 2004 (J.E. 2004-566)	265
60	FORCE OBLIGATOIRE DU CONTRAT — MODIFICATION — IMPRÉVISION <i>Churchill Falls (Labrador) Corp. (D) c. Hydro-Québec (d)</i> , 2018 CSC 46	267
61	DOMMAGES-INTÉRÊTS — SANCTION GÉNÉRALE — CHOIX DU CRÉANCIER <i>Mile End Milling Co. (d) c. Peterborough Cereal Co. (D)</i> , [1924] R.C.S. 120	272
62	RÉVOCATION — RÉSILIATION — DISTINCTION <i>Société de transport de Longueuil (D) c. Marcel Lussier ltée (d)</i> , C.A.M. n° 500-09-011255-015, 18 décembre 2003 (J.E. 2004-173).....	274
63	RÉSOLUTION JUDICIAIRE OU DE PLEIN DROIT — VENTE MOBILIÈRE <i>South Shore Forest Products Co. Ltd. (D) c. Lévesque (d)</i> , (1932) 52 B.R. 507.....	279
64	RÉSILIATION JUDICIAIRE OU DE PLEIN DROIT — BAIL <i>Place Fleur de Lys (D) c. Tag's Kiosque inc. (d)</i> , [1995] R.J.Q. 1659 (C.A.).....	281
65	RÉSILIATION — DÉGUERPISEMENT — BAIL COMMERCIAL — NÉCESSITÉ D'UNE DEMANDE I – <i>Imasco R.I. inc. (d) c. Place Bonaventure inc. (D)</i> , C.A.M. n° 500- 09-001778-935, 13 octobre 1993 (J.E. 93-1787)	285
	RÉSILIATION — DÉGUERPISEMENT — DISTINCTION — BAIL DE LOGEMENT II – <i>Shorter c. Beauport Realities (1964) Inc.</i> , [1969] C.S. 363	286
66	RÉSOLUTION JUDICIAIRE — INEXÉCUTION IMPORTANTE <i>Ashan (d) c. The Second Cup Ltd. (D)</i> , C.A.M. n° 500-09-010866-010, 1 ^{er} avril 2003 (J.E. 2003-736)	288
67	RÉSOLUTION JUDICIAIRE — VENTE IMMOBILIÈRE — CLAUSE RÉSOLUTOIRE — EFFET <i>Cie Montréal Trust c. Roadrunner Jeans Mfg. Ltd. et Gerlaw Investment Corp. (intervenante)</i> , [1983] C.S. 245.....	290

69	EXCEPTION D'INEXÉCUTION — DÉFINITION — EFFET <i>Gendron (D) c. Huart (d)</i> , (1923) 34 B.R. 120.....	294
70	EXCEPTION D'INEXÉCUTION — CONDITIONS D'APPLICATION <i>Chen c. Giroux</i> , 2019 QCCS 801.....	297
71	IMPOSSIBILITÉ D'EXÉCUTION — BAIL I – <i>Lareau c. Régie du logement</i> , [1999] R.J.Q. 1201 (C.S.) II – <i>Hengyun International Investment Commerce Inc. c. 9368-7614 Québec inc.</i> , 2020 QCCS 2251	302 304
Sous-titre II : Le contrat affecté d'une modalité		
72	CONDITION — SENS COMMUN — SENS JURIDIQUE I – <i>Commission de protection du territoire agricole (d) c. Venne (D)</i> , [1985] C.A. 703 ; <i>Venne c. Québec (CPTA)</i> , [1989] 1 R.C.S. 880 II – <i>Wilfrid Bédard inc. (d) c. Assistance Loan and Finance Corp. (D)</i> , [1966] B.R. 113.....	308 310
73	TERME — CLAUSE DE DÉCHÉANCE — HYPOTHÈQUE <i>Forte c. Coast to Coast Paving Ltd.</i> , [1972] C.S. 718	316
74	TERME — CLAUSE DE DÉCHÉANCE — PROTECTION DU CONSOMMATEUR — VENTE À TEMPÉRAMENT <i>Huard c. Banque de Commerce Canadienne Impériale</i> , [1988] R.J.Q. 1104 (C.P.)	319
75	TERME — DÉCHÉANCE LÉGALE — PORTÉE <i>Fiorino c. Spedalieri</i> , C.S. Montréal, n° 500-17-007987-004, 10 mai 2001 (J.E. 2001-1229)	324
76	TERME — CONDITION — DISTINCTION — CERTITUDE DE L'ÉVÈNEMENT <i>Hurtubise c. Berthiaume</i> , [1987] R.J.Q. 678 (C.P.)	326
77	CONDITION RÉÉSOLUTOIRE — RÉALISATION IMPOSSIBLE <i>St-Pierre c. Deslauriers</i> , [1960] C.S. 639	328
78	CONDITION FACULTATIVE — DISCRÉTION DU DÉBITEUR — DISTINCTION <i>Bernard (d) c. Paquin (D)</i> , [1954] B.R. 273	330
80	CONDITION SUSPENSIVE — DÉBITEUR EMPÊCHANT L'ACCOMPLISSEMENT I – <i>Koslov and Co. Inc. c. Styval Realty Corp.</i> , [1962] C.S. 251..... II – <i>Société en commandite Place Mullins (d) c. Services immobiliers Diane Bisson inc. (D)</i> , 2015 CSC 36.....	332 333

Titre IV: Les effets du contrat à l'égard des tiers

81	EFFET RELATIF — TIERS — SYNDIC <i>Lefebvre (Syndic de)</i> , 2004 CSC 63.....	336
----	--	-----

82	EFFET RELATIF — AYANT CAUSE À TITRE PARTICULIER — TRANSMISSIBILITÉ DES DROITS I – <i>Cie d'Aqueduc du Lac St-Jean (D) c. Fortin (d)</i> , [1925] R.C.S. 192..... 340 II – <i>General Motors Products of Canada Ltd. (d) c. Kravitz (D)</i> , [1979] 1 R.C.S. 790 343
83	EFFET RELATIF — AYANT CAUSE À TITRE PARTICULIER — EXCEPTION AU PRINCIPE DE L'INTRANSMISSIBILITÉ DES OBLIGATIONS <i>R.I.O. (intervenante) c. Serr Excavation & Equipment Co. (D) et Terrasses Zarolega inc. (d)</i> , C.A.M. n° 500-09-001270-792, 30 juin 1988 (J.E. 88-999) 347
84	EFFET DU CONTRAT — TIERS — LEVÉE DU VOILE CORPORATIF — FRAUDE À LA LOI <i>3102-2734 Québec inc. c. Restaurant Casa Kosta inc. et autres</i> , C.S. Chicoutimi n° 150-05-000346-942, 21 juillet 1994 (J.E. 94-1397) 351
85	EFFET RELATIF — GROUPE DE CONTRATS <i>Vermont Construction inc. (D) c. Beatson (d)</i> , [1977] 1 R.C.S. 758 355
86	PROMESSE DE PORTE-FORT — EFFET <i>Multiver ltée c. Wood</i> , 2015 QCCS 2847 360
87	STIPULATION POUR AUTRUI — ASSURANCE <i>Hallé (D) c. Canadian Indemnity Co. (d)</i> , [1937] R.C.S. 368..... 363
88	STIPULATION POUR AUTRUI — CONTRAT D'ENTREPRISE <i>Demers (d) c. Dufresne Engineering Co. Ltd. (D)</i> , [1979] 1 R.C.S. 146..... 367
89	SIMULATION — EFFET VIS-À-VIS DES TIERS <i>Rougeau c. Degagné et Nolette (opp.)</i> , [1950] C.S. 421..... 373
90	SIMULATION — FRAUDE À LA LOI — EFFET ENTRE LES PARTIES <i>Duchesne (D) c. Tremblay (d)</i> , 2021 QCCA 1295 377
91	PATRIMOINE — GAGE COMMUN DES CRÉANCIERS — INSAISSABILITÉ — FIDUCIE MIRAGE <i>Banque de Nouvelle-Écosse (d) c. Thibault (D)</i> , 2004 CSC 29..... 380

Livre II. Les faits juridiques

Titre I: Les quasi-contrats ou « autres sources » de l'obligation

92	GESTION D'AFFAIRES — CONDITIONS <i>De LaFontaine (D) c. Québec (Sous-ministre du Revenu) (d)</i> , [1996] R.D.F.Q. 61 (C.A.) 387
93	RÉCEPTION DE L'INDU — PAIEMENT PAR ERREUR — RESTITUTION <i>Threlfall (d) c. Carleton University (D)</i> , 2019 CSC 50..... 392

94	RÉCEPTION DE L'INDU — PAIEMENT SOUS PROTÊT — CONDITIONS <i>Caisse populaire de Longueuil c. Longueuil (Ville de)</i> , C.S. Longueuil n° 505-17-000989-014, 25 novembre 2002 (J.E. 2003-330).....	397
95	ENRICHISSEMENT INJUSTIFIÉ — ORIGINE — CONDITIONS D'EXERCICE — DROIT PATRIMONIAL <i>Cie immobilière Viger (d) c. Giguère inc. (D)</i> , [1977] 2 R.C.S. 67.....	400
96	ENRICHISSEMENT INJUSTIFIÉ — DROIT FAMILIAL — CONJOINTS DE FAIT I – <i>C.L. (D) c. J.Le. (d)</i> , 2010 QCCA 2370 II – <i>Québec (Procureur général) (intervenant) c. A (D)</i> , 2013 CSC 5.....	410 413

Titre II: La responsabilité civile

Généralités

100	RESPONSABILITÉ CIVILE — PÉNALE — INFLUENCE <i>Ali (D) c. Cie d'assurance Guardian du Canada (d)</i> , [1999] R.R.A. 427 (C.A.).....	419
101	RESPONSABILITÉ CIVILE — ASSURANCE — DISTINCTION <i>Picard (D) c. Cité de Québec (d)</i> , [1965] R.C.S. 527.....	423
102	RESPONSABILITÉ CIVILE — ÉTAT — PERSONNES MORALES DE DROIT PUBLIC — APPLICATION DU CODE CIVIL <i>Laurentide Motels Ltd. (D) c. Beauport (Ville) (d)</i> , [1989] 1 R.C.S. 705.....	427
103	RESPONSABILITÉ CIVILE — ÉTAT FÉDÉRAL — APPLICA- TION DU CODE CIVIL — IMMUNITÉ <i>Hinse (D) c. Canada (Procureur général) (d)</i> , 2015 CSC 35.....	432
104	RESPONSABILITÉ CIVILE — DROIT COMMUN — CHARTES — HARMONISATION <i>Proulx (D) c. Québec (Procureur général) (d)</i> , [1997] R.J.Q. 419 (C.A.).....	437
105	RESPONSABILITÉ LÉGALE — CODE CIVIL — PRÉJUDICE À LA PERSONNE <i>Lapierre c. Québec (Procureur général)</i> , [1979] C.S. 907; [1983] C.A. 631; [1985] 1 R.C.S. 241.....	441
106	RESPONSABILITÉ LÉGALE — CODE CIVIL — RELATIONS DE VOISINAGE <i>Ciment du Saint-Laurent inc. (d) c. Barrette (D)</i> , 2008 CSC 64.....	448

Sous-titre I: La faute

107	RESPONSABILITÉ CIVILE — FAUTE — DÉFINITION <i>Canadian Pacific Hotels Ltd. (d) c. Institutional Investors Trust (D)</i> , [1986] R.R.A. 31 (C.A.).....	457
------------	--	-----

108	FAUTE LÉGÈRE <i>Regent Taxi & Transport Co. (d) c. Congrégation des Petits Frères de Marie (D)</i> , [1929] R.C.S. 650.....	461
109	FAUTE LOURDE <i>Potvin (d) c. Stipetic (D)</i> , [1989] R.J.Q. 777 (C.A.).....	462
110	FAUTE — NÉGLIGENCE GROSSIÈRE ET VOLONTAIRE — ACCIDENT DU TRAVAIL <i>Recyclage Kébec inc. et Vézina</i> , [2006] C.L.P. 1051	469
111	FAUTE INTENTIONNELLE — ATTEINTE INTENTIONNELLE <i>Québec (Curateur public) (D) c. Syndicat national des employés de l'hôpital St-Ferdinand (d)</i> , [1996] 3 R.C.S. 211	477
112	FAUTE — ABUS DE DROITS <i>Banque Nationale du Canada (d) c. Houle (D)</i> , [1987] R.J.Q. 1518 (C.A.); <i>Houle c. Banque Canadienne Nationale</i> , [1990] 3 R.C.S. 122....	482
113	FAUTE INDIVIDUELLE — COLLECTIVE — DISTINCTION <i>Ginn c. Sisson</i> , [1969] C.S. 585.....	489
114	FAUTE — ABSENCE D'OBLIGATION LÉGALE SPÉCIFIQUE <i>Eaton (d) c. Moore (D)</i> , [1951] R.C.S. 470	490
115	FAUTE — VIOLATION D'UNE OBLIGATION LÉGALE <i>Laxton c. Sylvestre</i> , [1972] C.S. 297; <i>Cusson (d) c. Laxton (D)</i> , [1975] C.A. 648	495
116	FAUTE — PRÉVISIBILITÉ — PROBABILITÉ — POSSIBILITÉ — DISTINCTION <i>Ouellet (d) c. Cloutier (D)</i> , [1947] R.C.S. 521	500
117	FAUTE — PRÉVISIBILITÉ — DANGER PARTICULIER <i>Roy (D) c. École d'escalade La Haute Perchée (d)</i> , [1988] R.J.Q. 663 (C.A.).....	503
118	FAUTE — MÉDECIN — PORTÉE <i>Succession de El-Masri c. Bernier</i> , 2021 QCCS 1475	507
119	FAUTE — HÔPITAL — QUALIFICATION <i>Hôpital de l'Enfant-Jésus (d) c. Camden-Bourgault (D)</i> , [2001] R.J.Q. 832 (C.A.).....	512
120	FAUTE — MÉDECIN — OBLIGATION DE RENSEIGNEMENT <i>O'Hearn (D) c. Estrada (d)</i> , C.A.M. n° 500-09-000999-813, 17 avril 1984 (J.E. 84-449)	516
121	FAUTE — NOTAIRE — DEVOIR DE CONSEIL <i>Roberge (D) c. Bolduc (mis en cause)</i> , [1991] 1 R.C.S. 374.....	521
122	FAUTE — DIFFAMATION <i>Prud'homme (A.) et al. (D) c. Prud'homme (F.) (d)</i> , 2002 CSC 85	537

123	FAUTE — POLICIER — ARRESTATION INJUSTIFIÉE <i>Kosoian (D) c. Société de transport de Montréal (d)</i> , 2019 CSC 59.....	546
124	FAUTE — SPORTS <i>2735-3861 Québec inc. (Centre de ski Mont-Rigaud) (d) c. Wood (D)</i> , 2008 QCCA 723.....	553
125	FAUTE — NON-IMPUTABILITÉ — ALIÉNÉ <i>Laverdure c. Bélanger</i> , [1975] C.S. 612.....	557
126	FAUTE — IMPUTABILITÉ — MINEUR <i>Ginn c. Sisson</i> , [1969] C.S. 585.....	559
Sous-titre II : Les régimes particuliers de responsabilité		
127	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — AUTORITÉ PARENTALE — CONDITIONS D'APPLICATION — MOYENS D'EXONÉRATION <i>Laverdure c. Bélanger</i> , [1975] C.S. 612.....	561
128	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — AUTORITÉ PARENTALE — MOYENS D'EXONÉRATION <i>Alain (d) c. Hardy (D)</i> , [1951] R.C.S. 540.....	567
129	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — INSTITUTEURS — MOYENS D'EXONÉRATION <i>O'Brien (D) c. P.G. du Québec (d)</i> , [1961] R.C.S. 184.....	570
130	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — COMMETTANT — PATRON MOMENTANÉ <i>Bain (D) c. Central Vermont Railway Co. (d)</i> , [1921] 2 A.C. 412.....	574
131	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — COMMETTANT — NOTION DE PRÉPOSÉ <i>Bourgoïn c. Auberge de jeunesse de Tadoussac</i> , [1999] R.J.Q. 2439 (C.S.).....	577
132	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — COMMETTANT — EXÉCUTION DES FONCTIONS — OCCASION <i>Curley (D) c. Latreille (d)</i> , (1920) 60 R.C.S. 131.....	579
133	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — COMMETTANT — EXÉCUTION DES FONCTIONS — ABUS DE FONCTIONS <i>Havre des femmes inc. (d) c. Dubé (D)</i> , [1998] R.J.Q. 346 (C.A.).....	584
134	RESPONSABILITÉ POUR AUTRUI — MATIÈRE CONTRACTUELLE <i>Hervé Rancourt Construction inc. (d) c. Sévigny (D)</i> , [1989] R.R.A. 751 (C.A.).....	589
135	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS (CHOSSES) — PRÉSUMPTION LÉGALE — EXISTENCE <i>Shawinigan Carbide Co. (d) c. Doucet (D)</i> , (1909) 42 R.C.S. 281.....	594

136	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS — PRÉSUMPTION LÉGALE — MOYENS D'EXONÉRATION I – <i>Quebec Railway, Light, Heat and Power Co. (d) c. Vandry (D)</i> , [1920] A.C. 662 599 II – <i>City of Montreal (d) c. Watt and Scott Ltd. (D)</i> , [1922] 2 A.C. 555 600
137	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS — FAIT AUTONOME I – <i>Pérusse (D) c. Stafford (d)</i> , [1928] R.C.S. 416 603 II – <i>Lacombe (D) c. Power (d)</i> , [1928] R.C.S. 409 603
138	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS — GARDE — MOYENS D'EXONÉRATION <i>M. & W. Cloaks Ltd. (D) c. Cooperberg (d)</i> , [1959] R.C.S. 785 607
139	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS — CODE CIVIL DU QUÉBEC — MOYENS D'EXONÉRATION <i>Dicaire (D) c. Chambly (Ville de) (d)</i> , 2008 QCCA 54 612
140	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS — PRÉSUMPTIONS DE FAITS <i>Parent (d) c. Lapointe (D)</i> , [1952] 1 R.C.S. 376 616
141	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS — AUTOMOBILE — PRÉJUDICE MATÉRIEL — PRÉSUMPTION LÉGALE — MOYENS D'EXONÉRATION <i>Tinnmouth (D) c. Leclerc (d)</i> , [1992] R.R.A. 807 (C.A.) 619
142	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES BIENS — AUTOMOBILE — PRÉJUDICE MATÉRIEL — CONVENTION D'INDEMNISATION DIRECTE <i>Société d'assurances générales Northbridge c. Poirier</i> , 2014 QCCQ 6037 622
143	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES ANIMAUX — PRÉSUMPTION LÉGALE — MOYENS D'EXONÉRATION <i>Barman (D) c. Villard (d)</i> , [1961] R.C.S. 581 626
144	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES IMMEUBLES — FARDEAU DE PREUVE <i>Sévigny (D) c. Boismenu (d)</i> , [1963] B.R. 323 631
145	RESPONSABILITÉ DU FAIT DES IMMEUBLES — NOTION D'IMMEUBLE ET DE RUINE <i>Cité de Québec (d) c. Picard (D)</i> , [1972] R.C.S. 227 635
146	RESPONSABILITÉ DU FABRICANT — DOMAINE EXTRA CONTRACTUEL — MOYENS D'EXONÉRATION <i>London & Lancashire Guarantee & Accident Co. (D) c. Cie F.X. Drolet (d)</i> , [1944] R.C.S. 82 638
147	RESPONSABILITÉ DU FABRICANT — DOMAINE CONTRACTUEL — GARANTIE — PRÉSUMPTION DE CONNAISSANCE <i>Ross (d) c. Dunstall (D)</i> ; <i>Ross (d) c. Emery (D)</i> , (1921) 62 R.C.S. 393 642

148	ACCIDENT D'AUTOMOBILE — PRÉJUDICE CORPOREL — DOMMAGE CAUSÉ PAR UNE AUTOMOBILE I – <i>Cie d'assurance Victoria du Canada</i> (d) c. <i>Neveu</i> (D), [1989] R.R.A. 226 (C.A.) 646 II – <i>Productions Pram inc.</i> (d) c. <i>Lemay</i> (D), [1992] R.J.Q. 1738 (C.A.).. 649 III – <i>Westmount (Ville)</i> (d) c. <i>Rossy</i> (D), 2012 CSC 30 651
149	ACCIDENT D'AUTOMOBILE — PRÉJUDICE CORPOREL — ABSENCE DE RECOURS DE DROIT COMMUN <i>Godbout</i> (D) c. <i>Pagé</i> (d), 2017 CSC 18 659
150	ACCIDENT D'AUTOMOBILE — PRÉJUDICE CORPOREL — EXCLUSIONS — DROIT COMMUN MODIFIÉ <i>Bédard</i> (D) c. <i>Royer</i> (d), [2003] R.R.A. 1107 (C.A.) 666
151	ACCIDENT D'AUTOMOBILE — AUTOMOBILE — CHEMIN PUBLIC — DÉFINITIONS <i>Belley</i> (d) c. <i>Tessier-Villeneuve</i> (D), [1990] R.R.A. 959 (C.A.) 672
152	ACCIDENT DU TRAVAIL — LÉSION PROFESSIONNELLE — BLESSURE — MALADIE — PRÉSUMPTIONS LÉGALES I – <i>Boies et CSSS Québec-Nord</i> , 2011 QCCLP 2775 678 II – <i>Guillemette (Succession de)</i> c. <i>J.M. Asbestos Inc.</i> , [1996] R.J.Q. 2444 (C.A.); [1996] C.A.L.P. 1342 (C.A.) 682
153	ACCIDENT DU TRAVAIL — BLESSURE — À L'OCCASION DU TRAVAIL <i>Lapointe et SECAL</i> , [1997] C.A.L.P. 385 689
154	ACCIDENT DU TRAVAIL — ÉVÉNEMENT IMPRÉVU ET SOUDAIN ATTRIBUABLE À TOUTE CAUSE <i>Lajoie c. Commission des lésions professionnelles</i> , [2002] C.L.P. 476 (C.A.) 700
155	ACCIDENT DU TRAVAIL — RECOURS DE DROIT COMMUN <i>Béliveau St-Jacques</i> (D) c. <i>Fédération des employées et employés de services publics inc.</i> (d), [1996] 2 R.C.S. 345 706
156	ACCIDENT DU TRAVAIL — LÉSION PROFESSIONNELLE — HARCÈLEMENT — DISTINCTION <i>Carrière et Zellers inc.</i> , [2004] C.L.P. 1030 714
157	VICTIME D'UN ACTE CRIMINEL — PREUVE REQUISE — ABSENCE DE FAUTE LOURDE <i>A.L. c. Québec (Procureure Générale)</i> , 2016 QCTAQ 05232 723

Sous-titre III: Le préjudice

158	PRÉJUDICE CERTAIN — CAUSALITÉ CERTAINE — PROBABILITÉS <i>Laferrrière</i> (D) c. <i>Lawson</i> (d), [1989] R.J.Q. 27 (C.A.); [1991] 1 R.C.S. 541 732
159	PRÉJUDICE — QUALIFICATION TRIPARTITE — CONSÉQUENCES <i>Cinar Corporation</i> (d) c. <i>Robinson</i> (D), 2013 CSC 73 738

160	PRÉJUDICE MATÉRIEL — PERTE SUBIE — GAIN MANQUÉ I – <i>Therrien (D) c. Dionne (d)</i> , [1978] 1 R.C.S. 884.....	741
	II – <i>Laurentide Motels Ltd. (D) c. Beauport (Ville) (d)</i> , [1989] 1 R.C.S. 705.....	742
161	PRÉJUDICE MORAL — VICTIME IMMÉDIATE — ATTEINTE AUX DROITS EXTRAPATRIMONIAUX <i>Chaput (D) c. Romain (d)</i> , [1955] R.C.S. 834.....	746
162	PRÉJUDICE — VICTIME PAR RICOCHET — SURVIE DE LA VICTIME IMMÉDIATE <i>Regent Taxi & Transport Co. (d) c. Congrégation des Petits Frères de Marie (D)</i> , [1929] R.C.S. 650.....	751
163	PRÉJUDICE CORPOREL — VICTIME PAR RICOCHET — DÉCÈS DE LA VICTIME IMMÉDIATE — SOLATIUM DOLORIS <i>Augustus (D) c. Gosset (d)</i> , [1996] 3 R.C.S. 268.....	755
164	PRÉJUDICE CORPOREL — TRANSMISSIBILITÉ DES DROITS AUX HÉRITIERS — PERTES NON PÉCUNAIRES DES VICTIMES PAR RICOCHET <i>de Montigny (D) c. Brossard (Succession) (d)</i> , 2010 CSC 51.....	759
165	PRÉJUDICE CORPOREL — VICTIME PAR RICOCHET – DÉCÈS DE LA VICTIME IMMÉDIATE — QUALIFICATION <i>Montréal (Ville) (d) c. Dorval (D)</i> , 2017 CSC 48.....	766

Sous-titre IV: Le lien de causalité

166	LIEN DE CAUSALITÉ — AUTONOMIE DE LA NOTION — PREUVE <i>Therrien (D) c. Dionne (d)</i> , [1978] 1 R.C.S. 884.....	770
167	LIEN DE CAUSALITÉ — ÉQUIVALENCE DES CONDITIONS <i>Dequire Avenue Ltd. (d en garantie) c. Adler (D en garantie)</i> , [1963] B.R. 101.....	774
168	LIEN DE CAUSALITÉ — CAUSALITÉ IMMÉDIATE — CAUSALITÉ ADÉQUATE <i>Accessoires d'auto Vipa inc. (d) c. Therrien (D)</i> , [2003] R.J.Q. 2390 (C.A.).....	778
169	LIEN DE CAUSALITÉ — PRÉSOMPTIONS DE FAITS <i>St-Jean (D) c. Mercier (d)</i> , 2002 CSC 15.....	782

Sous-titre V: Les cas d'exonération ou d'excuse de la responsabilité civile

170	FORCE MAJEURE — NOTION <i>Vandry (D) c. Quebec Railway, Light, Heat and Power Co. (d)</i> , (1916) 53 R.C.S. 72.....	787
171	FORCE MAJEURE — OBLIGATION DE MOYENS OU DE RÉSULTAT <i>Syndicat des travailleuses et travailleurs de Hilton Québec (C.S.N.) (d) c. U.M.R.C.Q. (D)</i> , [1992] R.J.Q. 1190 (C.A.).....	791

172	FORCE MAJEURE — EFFET EXONÉRATOIRE <i>Watt & Scott Ltd. (D) c. City of Montreal (d)</i> , (1920) 60 R.C.S. 523 797	797
173	FAUTE DE LA VICTIME — FAUTE COMMUNE — RECEVABILITÉ DE L'ACTION <i>Price (d) c. Roy (D)</i> , (1899) 29 R.C.S. 494 799	799
174	FAUTE DE LA VICTIME — PARTAGE DE RESPONSABILITÉ — INFLUENCE DE LA COMMON LAW <i>Paquet (d) c. Longpré (D)</i> , 2009 QCCA 1378 800	800
175	ACCEPTATION DES RISQUES — FAUTE DE LA VICTIME — DISTINCTION <i>Villeneuve c. Drouin</i> , [1975] C.S. 1068 807	807
176	CAUSE D'EXCUSE LÉGALE — IMMUNITÉ NON CODIFIÉE — JUGES <i>Royer (D) c. Mignault (d)</i> , [1988] R.J.Q. 670 (C.A.) 811	811
177	CAUSE D'EXCUSE LÉGALE — IMMUNITÉ CODIFIÉE — BONNE FOI <i>Finney (D) c. Barreau du Québec (d)</i> , 2004 CSC 36 816	816

**Sous-titre VI: Les techniques légales et conventionnelles
d'exclusion des règles de la responsabilité civile**

178	RESPONSABILITÉ CIVILE CONTRACTUELLE — EXTRACONTRACTUELLE — OPTION — CUMUL I – <i>Ross (d) c. Dunstall (D)</i> ; <i>Ross (d) c. Emery (D)</i> , (1921) 62 R.C.S. 393 824 II – <i>National Drying Machinery Co. (R) c. Wabasso Ltd. (D)</i> , [1979] C.A. 279 825 III – <i>Syndicat du garage du Cours Le Royer (D) c. Gagnon (d)</i> , [1995] R.J.Q. 1313 (C.A.) 829	824 825 829
179	RESPONSABILITÉ CIVILE CONTRACTUELLE — EXTRACONTRACTUELLE — QUALIFICATION <i>Hydro-Québec (D) c. Surma (d)</i> , [2001] R.J.Q. 1127 (C.A.) 833	833
180	CLAUSE EXONÉRATOIRE DE RESPONSABILITÉ — VALIDITÉ — MATIÈRE CONTRACTUELLE — PRÉJUDICE MATÉRIEL <i>Glengoil Steamship Co. (d) c. Pilkington (D)</i> , (1897) 28 R.C.S. 146 836	836
181	CLAUSE EXONÉRATOIRE DE RESPONSABILITÉ — MATIÈRES CONTRACTUELLE ET EXTRA- CONTRACTUELLE — VALIDITÉ <i>Gagnon Électrique ltée (D) c. Maurice Gagnon (Sept-Îles) inc. (d)</i> , [1976] C.A. 268 842	842

Sous-titre VII : Les effets de la responsabilité civile : règles de base

182	MISE EN DEMEURE — MATIÈRE EXTRA CONTRACTUELLE <i>Collin (d) c. Vadenais (D)</i> , (1928) 44 B.R. 89.....	846
183	DOMMAGES-INTÉRÊTS — DATE DE L'ÉVALUATION — FAITS POSTÉRIEURS À L'ACCIDENT <i>Laurentide Motels Ltd. (D) c. Beauport (Ville) (d)</i> , [1989] 1 R.C.S. 705	848
184	DOMMAGES-INTÉRÊTS — AGGRAVATION DU PRÉJUDICE <i>Industrial Teletype Elect. Corp. (D) c. Ville de Montréal (d)</i> , [1977] 1 R.C.S. 629	851
185	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — CUMUL DES INDEMNITÉS <i>Lafleur c. Issa</i> , [2000] R.J.Q. 87. (C.S.).....	856
186	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — THÉORIE DES PRÉDISPOSITIONS <i>Proulx c. Centre hospitalier de l'Université de Montréal (Pavillon Hôtel-Dieu)</i> , [2004] C.L.P. 1735.....	860
187	DOMMAGES-INTÉRÊTS — RÉVISION DE L'INDEMNITÉ I – <i>Houde (d) c. Côté (D)</i> , [1987] R.J.Q. 723 (C.A.).....	867
	II – <i>Paquet (d) c. Longpré (D)</i> , 2009 QCCA 1378.....	871
188	APPRÉCIATION DE LA PREUVE — RÔLE DES JURIDICTIONS D'APPEL — RESPONSABILITÉ CIVILE I – <i>Dorval (D) c. Bouvier (d)</i> , [1968] R.C.S. 288	874
	II – <i>Longpré (d) c. Thériault (D)</i> , [1979] C.A. 258.....	875

**Sous-titre VIII : La sanction de la responsabilité civile :
les dommages-intérêts**

189	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — MÉTHODE D'ÉVALUATION <i>Gariépy c. Clarke Transportation Canada Ltd.</i> , [1977] C.S. 633.....	880
190	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — PRÉJUDICE LIMITÉ — REJET DE LA MÉTHODE DU CALCUL AU POINT I – <i>Denoncourt c. K Mart Canada ltée</i> , [1998] R.J.Q. 894 (C.S.)	882
	II – <i>Brière (d) c. Cyr (D)</i> , 2007 QCCA 1156	885
191	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — PRINCIPES D'ÉVALUATION — DÉPENSES FUTURES — PERTE DE CAPACITÉ DE GAINS <i>Andrews (D) c. Grand & Toy of Alberta Ltd. (d)</i> , [1978] 2 R.C.S. 229 (Alberta).....	889
192	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — PERTES SALARIALES — TAUX D'ACTUALISATION — ALÉAS <i>Ouellette (d) c. Tardif (D)</i> , [2000] R.J.Q. 1386 (C.A.).....	895

193	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — INCIDENCE DE L'IMPÔT <i>Watkins</i> (D) c. <i>Olafson</i> (d), [1989] 2 R.C.S. 750 (Manitoba).....	900
194	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PERTES NON PÉCUNIAIRES — MÉTHODES D'ÉVALUATION I- <i>Québec (Curateur public)</i> (D) c. <i>Syndicat national des employés de l'hôpital St-Ferdinand</i> (d), [1996] 3 R.C.S. 211 II - <i>Lindal</i> (D) c. <i>Lindal</i> (d), [1981] 2 R.C.S. 629 (Colombie-Britannique).....	905 908
195	DOMMAGES-INTÉRÊTS — DÉCÈS — PERTES PÉCUNIAIRES ET NON PÉCUNIAIRES I - <i>Larose c. Hurtubise</i> , C.S. Témiscamingue n° 610-05-000217-013, 25 août 2005 (B.E. 2005BE-1044)..... II - <i>Tremblay c. Kysen inc ; Boucher c. Kysen inc.</i> , 2006 QCCS 3275....	914 919
196	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE CORPOREL — TRANSACTION À PAIEMENTS DIFFÉRÉS <i>Lemieux-Julien c. Pineau</i> , C.S. Rimouski n° 100-05-000609-81, 20 août 1986.....	925
197	DOMMAGES-INTÉRÊTS — PRÉJUDICE MATÉRIEL — MÉTHODE D'ÉVALUATION <i>Éloi Bernier inc.</i> (d) c. <i>Côté</i> (D), C.A.Q. n° 200-09-000029-899, 16 août 1991 (J.E. 91-1326).....	929
Sous-titre IX: Les catégories particulières de dommages		
198	DOMMAGES — FRAIS D'EXPERTISE <i>Hôpital Notre-Dame de l'Espérance</i> (d) c. <i>Laurent</i> (D), [1978] 1 R.C.S. 605	937
199	DOMMAGES PUNITIFS — FINALITÉ — PROTECTION DES DROITS FONDAMENTAUX — CRITÈRES D'ÉVALUATION <i>Genex Communications inc.</i> (d) c. <i>Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo</i> (D), 2009 QCCA 2201	939
200	DOMMAGES PUNITIFS — PROTECTION DU CONSOMMATEUR — CRITÈRES D'ÉVALUATION <i>Richard</i> (D) c. <i>Time inc.</i> (d), 2012 CSC 8	954
201	DOMMAGES MORATOIRES - ORIGINE - PORTÉE <i>Girard</i> (d) c. <i>Lavoie</i> (D), [1975] C.A. 904	965
202	DOMMAGES — INDEMNITÉ ADDITIONNELLE — NATURE — DISCRÉTION DU JUGE <i>Canadian Newspaper Co. Ltd.</i> (d) c. <i>Snyder</i> (D), [1995] R.D.J. 392 (C.A.).....	970

Deuxième partie . Les effets des obligations

Livre I. L'exécution forcée

Titre I: La mise en œuvre du droit à l'exécution

210	MISE EN DEMEURE — MATIÈRE CONTRACTUELLE — EXÉCUTION TARDIVE IMPOSSIBLE <i>Cie d'Aqueduc de la Jeune Lorette</i> (d) c. <i>Turner</i> (D), (1922) 33 B.R. 1	979
211	MISE EN DEMEURE — MATIÈRE CONTRACTUELLE — MAUVAISE EXÉCUTION I – <i>Voyageurs Marine Co. Ltd.</i> (d) c. <i>Q-Plast (1978) Inc.</i> (D), [1989] R.L. 91 (C.A.)	982
	II – <i>Quintas</i> (D) c. <i>Gravel</i> (d), [1993] R.D.J. 383 (C.A.)	984
212	DROIT DE RÉTENTION — CAS D'APPLICATION <i>GMAC Location ltée c. Bambach et Remorquage Burstall-Conrad inc.</i> (intervenante), C.Q. Montréal, n° 500-22-031280-996, 22 septembre 2000 (J.E. 2000-1913)	989
213	ACTION OBLIQUE — CONDITIONS D'EXERCICE <i>Henri Labbé et fils inc. c. 9057-00,5 Québec inc.</i> , C.S. Québec n° 200-05-012460-999, 15 avril 2004 (J.E. 2004-1579)	993
215	FAILLITE — ACTION EN INOPPOSABILITÉ (PAULIENNE) — INSOLVABILITÉ — DISTINCTION <i>In re Pacific Mobile Corp. : Robitaille c. Les Industries l'Islet</i> , (1980) 32 C.B.R. 209 (C.S.)	998
216	ACTION EN INOPPOSABILITÉ (PAULIENNE) — INTENTION DE FRAUDER — ACTE À TITRE ONÉREUX <i>Labbé c. Nolin et Duchesne</i> (mis en cause), [1972] C.S. 418	1001
217	ACTION EN INOPPOSABILITÉ (PAULIENNE) — PRÉJUDICE — ACTE À TITRE ONÉREUX <i>Duchesne</i> (d) c. <i>Demers</i> (D), [2004] R.J.Q. 2909 (C.A.)	1006
218	ACTION EN INOPPOSABILITÉ — ANTÉRIORITÉ DE LA CRÉANCE <i>Alain c. Rousseau</i> , [1979] C.S. 871	1012

Titre II: L'exécution en nature

Sous-titre I: L'exécution en nature d'une obligation pécuniaire

220	EXÉCUTION EN NATURE — OBLIGATION PÉCUNIAIRE <i>Commissaires d'École de la Municipalité scolaire de St-Charles</i> (d) c. <i>Société des Artisans Canadiens Français</i> (D), (1922) 33 B.R. 448	1015
221	EXÉCUTION EN NATURE — OBLIGATION PÉCUNIAIRE — TAUX DE CHANGE — DATE DE CONVERSION <i>Cohen</i> (d) c. <i>Hill Samuel & Co. Ltd.</i> (D), [1989] R.J.Q. 2078 (C.A.)	1018

Sous-titre II : L'exécution en nature d'une obligation en nature

- 222** EXÉCUTION EN NATURE — CAS QUI LE PERMETTENT —
INFLUENCE DU DROIT DU TRAVAIL
Produits Pétro-Canada inc. (R) c. Moalli, [1987] R.J.Q. 261 (C.A.) 1021
- 223** EXÉCUTION EN NATURE — CAS QUI LE PERMETTENT —
INFLUENCE DES CHARTES SUR LE DROIT COMMUN
*Commission des droits de la personne du Québec (D) c. Société
d'électrolyse et de chimie Alcan ltée (d)*, [1987] R.L. 277 (C.A.) 1026
- 224** EXÉCUTION EN NATURE — CAS QUI LE PERMETTENT —
DROIT COMMUN
Place Bonaventure inc. c. Imasco R.I. inc., [1993] R.J.Q. 2895 (C.S.) 1029
- 225** EXÉCUTION EN NATURE — OBLIGATION DE NE
PAS FAIRE — INJONCTION
Sternlieb (d) c. Cain (D), [1962] B.R. 440 1036
- 226** EXÉCUTION EN NATURE PAR REMPLACEMENT
Amyot c. Antonin Dion Construction inc., [1972] C.S. 351 1041

Titre III: L'exécution par équivalent en matière contractuelle

- 227** DOMMAGES-INTÉRÊTS CONTRACTUELS — PRÉVISIBILITÉ —
BONNE FOI
I – *Remer (D) c. Robin (d)*, [1966] R.C.S. 506 1044
II – *Bahler (d) c. Pfeuti (D)*, [1988] R.J.Q. 258 (C.A.) 1046
- 228** DOMMAGES-INTÉRÊTS CONTRACTUELS — CLAUSE
PÉNALE — VALIDITÉ
Roger Bisson inc. c. Bannester, [1989] R.J.Q. 2359 (C.S.) 1049
- 229** DOMMAGES — INTÉRÊTS CONTRACTUELS — CLAUSE
PÉNALE ABUSIVE
Diamantopoulos (d) c. Construction Dompat inc. (D), 2013 QCCA 929.. 1058
- 230** DOMMAGES-INTÉRÊTS CONTRACTUELS — CLAUSE
PÉNALE ABUSIVE
151276 Canada inc. c. Verville, [1994] R.J.Q. 2950 (C.S.) 1064

Livre II. L'exécution volontaire**Titre I: Le paiement****Sous-titre I: Les règles générales**

- 231** PAIEMENT — CRÉANCIER PAYÉ — MANDATAIRE —
RATIFICATION — BÉNÉFICE
*In re Transport Sourock ltée: Moquin, Ménard, Giroux, Daoust inc.
(D) c. Groupe Canam Manac (d)*, C.A.Q. n° 200-09-000422-862,
20 avril 1989 (J.E. 89-871) 1069
- 232** PAIEMENT — CRÉANCIER APPARENT — BONNE FOI
Daoust c. Daoust, [1976] C.S. 1742 1073

233	PAIEMENT — DÉBITEUR PAYEUR — PERSONNE QUELCONQUE — AVANTAGE DU DÉBITEUR I – <i>Côté (d) et Caisse populaire de Montmorency-Village</i> (mise en cause) c. <i>Sterblied (D)</i> , [1956] B.R. 111	1077
	II – <i>90033 Canada ltée c. Touchette et Caisse populaire de St-Hubert</i> (mise en cause), [1979] C.S. 845	1078

Sous-titre II : Les offres et consignation

234	OFFRES RÉELLES — CONSIGNATION — VALIDITÉ <i>Ledoux c. France</i> , [1991] R.J.Q. 2704 (C.S.).....	1080
235	OFFRES RÉELLES — CONSIGNATION IRRÉGULIÈRE — POSSIBILITÉ DE PARFAIRE <i>Association des harmonistes du Québec inc. (D) c. Thowin (d)</i> , [1988] R.J.Q. 124 (C.A.).....	1084
236	OFFRES RÉELLES — ABSENCE DE CONSIGNATION — EFFET SUR LES INTÉRÊTS <i>Banque Nationale de Paris (Canada) (D) c. 165836 Canada inc. (d)</i> , 2004 CSC 37	1090
237	OFFRES RÉELLES — BIEN EN NATURE — CONSERVATION <i>Sport Togs Inc. c. Telio Trading Co.</i> , [1970] C.S. 261.....	1094

Sous-titre III : Les effets particuliers du paiement

238	PAIEMENT — IMPUTATION — INTÉRÊT DU DÉBITEUR <i>Diamantopoulos c. Montréal (Ville de)</i> , [2004] R.D.I. 993 (C.Q.).....	1096
239	PAIEMENT — RECOURS HYPOTHÉCAIRE — LIBÉRATION DU DÉBITEUR — ORDRE PUBLIC <i>Béland (d) c. Amyot (D)</i> , 2021 QCCA 1060.....	1100

Sous-titre IV : Le paiement par compensation

240	COMPENSATION — CHAMP D'APPLICATION — DROIT DU TRAVAIL <i>Syndicat des professionnels de la C.E.C.M. (R) c. Moalli (d) et C.E.C.M. (mise en cause)</i> , [1991] R.D.J. 521 (C.A.).....	1105
241	COMPENSATION — EXIGIBILITÉ — FAILLITE — COMPTE BANCAIRE <i>In re Hil-A-Don Ltd. : Bank of Montreal (D) c. Kwiatt (d)</i> , [1975] C.A. 157.....	1110
242	COMPENSATION LÉGALE — LIQUIDITÉ <i>Lauzier Électrique inc. c. Place Dupuis inc.</i> , [1977] C.S. 196	1115
243	COMPENSATION JUDICIAIRE — CONNEXITÉ <i>Investissements Salias inc. (d) c. Brunelle (D)</i> , [1988] R.J.Q. 1778 (C.A.).....	1118
244	COMPENSATION LÉGALE — RENONCIATION <i>Paramount Fabrics Ltd. and North American Textile Sales Corp. (D) c. Imperial Bank of Canada (d)</i> , [1961] B.R. 602.....	1125

Sous-titre V : Le paiement avec subrogation

- 245** SUBROGATION CONVENTIONNELLE — CONDITIONS DE VALIDITÉ
Lafleur c. Issa, [2000] R.J.Q. 87 (C.S.) 1128
- 246** SUBROGATION LÉGALE — CONDITIONS DE VALIDITÉ
Great Guns Servicing Ltd. (d) c. SOQUIP (D), [1985] C.A. 622 1131
- 247** SUBROGATION — EFFET — POINT COMMUN AVEC LA CESSIION DE CRÉANCE
Davis c. McConniff, (1896) 2 R. de J. 543 (C.S.) 1136
- 248** SUBROGATION — EFFET — DISTINCTION AVEC LA CESSIION DE CRÉANCE
Trépanier (d) c. Plamondon (D), [1985] C.A. 242 1140
- 249** SUBROGATION LÉGALE — DISPOSITION EXPRESSE — FAILLITE
D.I.M.S. Construction inc. (Syndic de) (R) c. Québec (Procureur général), 2005 CSC 52 1143
- 250** SUBROGATION LÉGALE — ACCIDENT DU TRAVAIL — PRIORITÉ DU SUBROGEANT — VICTIME INNOCENTE
Brink's Express Co. of Canada Ltd. (d) c. Plaisance (D) et Ville de Montréal (mise en cause), [1977] 1 R.C.S. 640 1146
- 251** SUBROGATION CONSENTIE PAR LE DÉBITEUR — ORDRE PUBLIC
Banque Royale du Canada (R) c. Caisse populaire de Rock Forest, [1992] R.J.Q. 987 (C.S.) 1150

Titre II : Les mutations de l'obligation**Sous-titre I : La cession de créance**

- 252** CESSIION DE CRÉANCE — RÔLE PALLIATIF DE GARANTIE — ÉVOLUTION
I – *Laliberté (Opp.) c. Larue (d)*, [1931] R.C.S. 7 1154
II – *Boisclair (Syndic de)*, [2001] R.J.Q. 2815 (C.A.) 1157
- 253** CESSIION DE CRÉANCE — OPPOSABILITÉ DE LA CESSIION AU DÉBITEUR
Banque Nationale du Canada (R) c. Tardif, [1998] R.J.Q. 1268 (C.S.) 1161
- 254** CESSIION DE CRÉANCE — OPPOSABILITÉ DES EXCEPTIONS
I – *Banque Nationale du Canada c. Construction de Défense (1951) ltée*, [1985] C.S. 405 1166
II – *Finecorp inc. c. Ubisoft Canada inc.*, 2013 QCCQ 7688 1168
- 255** CESSIION DE CRÉANCE — CESSIION DE CONTRAT — OBLIGATIONS DU CESSIONNAIRE – PROTECTION DU CONSOMMATEUR
Caisse populaire Desjardins du Village huron (d) c. Desrosiers (D), 2012 QCCA 195 1172

255-1	CESSION DE CONTRAT — VALIDITÉ — EFFET <i>PF Résolu Canada inc. (D) c. Hydro-Québec (d)</i> , 2020 CSC 43.....	1176
-------	--	------

Sous-titre II: La novation et la délégation

256	NOVATION PAR CHANGEMENT DE L'OBLIGATION — CONDITIONS — PREUVE <i>Rossi c. Ciale et Pridham</i> , [1979] C.S. 1109	1180
257	NOVATION PAR CHANGEMENT DE DÉBITEUR — DÉLÉGATION — DISTINCTION <i>Les Petits Profits inc. c. Rhéaume</i> , [1968] C.S. 1.....	1184
258	DÉLÉGATION — NOVATION PAR CHANGEMENT DE DÉBITEUR — DISTINCTION <i>Banque Laurentienne du Canada (D) c. Mackay (d)</i> , [2002] R.J.Q. 365 (C.A.).....	1187

Titre III: Les modalités de l'obligation

Sous-titre I: La pluralité d'objets

259	OBLIGATION ALTERNATIVE — CLAUSE PÉNALE — DISTINCTION <i>Télémedia Communications inc. (D) c. Samson (d)</i> , [1985] R.D.J. 478 (C.A.).....	1191
-----	--	------

Sous-titre II: La pluralité de sujets

260	OBLIGATION DIVISIBLE — INDIVISIBLE <i>Prévost-Masson (d) c. Trust général du Canada (D)</i> , 2001 CSC 87	1194
261	OBLIGATION DIVISIBLE — INDIVISIBLE — SOLIDAIRE — DISTINCTION <i>Prescott c. Bacon</i> , [1993] R.J.Q. 1945 (C.Q.)	1197
262	SOLIDARITÉ LÉGALE — CONVENTIONNELLE — DISTINCTION <i>Ellard (D) c. Barbe (d)</i> , (1906) 29 C.S. 165 (C. de R.); <i>Barbe c. Ellard</i> , (1906) 15 B.R. 526	1200
263	SOLIDARITÉ — OBLIGATION <i>IN SOLIDUM</i> — DISTINCTION <i>Chartré (D) c. Exploitation agricole et forestière des Laurentides (d)</i> , [2002] R.J.Q. 1623 (C.A.).....	1206
264	SOLIDARITÉ LÉGALE — AFFAIRES DE COMMERCE — ENTREPRISE — CAUTIONNEMENT <i>Raymond (d) c. International Video Corp. of Canada Ltd. (D)</i> , [1974] C.A. 501.....	1213
265	SOLIDARITÉ LÉGALE — RESPONSABILITÉ CIVILE <i>Grand Trunk Railway Co. of Canada et City of Montreal (d) c.</i> <i>McDonald (D)</i> , (1917-18) 57 R.C.S. 268	1218

266	SOLIDARITÉ LÉGALE — RESPONSABILITÉ CIVILE — FAIT COLLECTIF FAUTIF <i>Montréal (Ville) (D) c. Lonardi (d)</i> , 2018 CSC 29.....	1221
267	SOLIDARITÉ — CHOIX DU CRÉANCIER — INCIDENCE DES RÈGLES DE PROCÉDURE <i>Chemins de Fer Nationaux (d) c. Vincent (D)</i> , [1969] B.R. 501	1225
268	SOLIDARITÉ — REMISE — CONTRIBUTION <i>Syndicat de Beaujours (D) c. Leahy (d)</i> , 2009 QCCA 454	1228
269	SOLIDARITÉ — RECOURS DE CELUI QUI A PAYÉ <i>Bergeron (D) c. Lindsay (d)</i> , [1940] R.C.S. 534.....	1232
270	SOLIDARITÉ — EXCEPTION DE SUBROGATION <i>Lacharité (D) c. Caisse populaire Notre-Dame de Bellerive (d)</i> , [2005] R.J.Q. 1408 (C.A.)	1234

Livre III . L’extinction sans exécution

Titre I: La remise et la confusion

271	REMISE TACITE — CHÈQUE — MENTION PAIEMENT FINAL <i>Balcano inc. (d) c. Blackwood Hodge Ontario Sales Ltd. (D)</i> , [1978] C.A. 199.....	1239
272	CONFUSION — DISTINCTION AVEC LA NULLITÉ — EFFET <i>Haddad (D) c. Groupe Jean Coutu (PJC) inc. (d)</i> , 2010 QCCA 2215	1243

Titre II: La prescription extinctive

273	PRESCRIPTION — DÉCHÉANCE — HISTORIQUE <i>Grenier (D) c. City of Montreal (d)</i> , (1881) 25 L.C.J. 138 (C.A.).....	1247
274	PRESCRIPTION EXTINGTIVE — CAS D’IMPRESCRIPTIBILITÉ I – <i>Greenberg (d) c. Gruber (D)</i> , C.A.M. n° 500-09-014103-048, 27 mai 2004 (J.E. 2004-1180)	1254
	II – <i>Loranger (R) c. Québec (Sous-ministre du Revenu)</i> , 2008 QCCA 613	1257

Sous-titre I: Le délai applicable

275	PRESCRIPTION — DÉLAI DE DROIT COMMUN — DROIT TRANSITOIRE <i>Caux-Nadeau (D) c. Nadeau (d)</i> , [1999] R.L. 330 (C.A.)	1263
276	PRESCRIPTION — PRÉJUDICE CORPOREL — ÉVOLUTION I – <i>Hôpital Notre-Dame (d) c. Patry (D)</i> , [1975] 2 R.C.S. 388	1271
	II – <i>Lapointe (D) c. Hôpital Le Gardeur (d)</i> , [1989] R.J.Q. 2619 (C.A.)	1272

277	PRESCRIPTION — PRÉJUDICE CORPOREL — LOIS MUNICIPALES <i>Montréal (Ville de) (d) c. Dorval (D)</i> , 2017 CSC 48.....	1274
278	PRESCRIPTION — PRÉJUDICE MATÉRIEL OU MORAL — LOIS MUNICIPALES <i>Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse (Jalbert) (D) c. Ville de Montréal (Service de police de la Ville de Montréal) (d)</i> , 2019 QCCA 1435	1279

Sous-titre II : La computation du délai

280	PRESCRIPTION — POINT DE DÉPART — NAISSANCE DU DROIT D'ACTION <i>Laniel Supérieur inc. (D) c. Régie des alcools, des courses et des jeux (d)</i> , 2019 QCCA 753.....	1285
281	PRESCRIPTION — IMPOSSIBILITÉ EN FAIT D'AGIR — POUVOIR SOUVERAIN DU JUGE I – <i>Fast Nap. Co. of Canada Inc. (d) c. Liberty Mutual Insurance Co. (D)</i> , [1978] C.A. 232	1290
	II – <i>Silos Roy-Larouche inc. (d) c. Ferme Coulée Douce inc. (D)</i> , 2021 QCCA 704.....	1291
282	PRESCRIPTION — IMPOSSIBILITÉ EN FAIT D'AGIR — CRAINTE — POINT DE DÉPART DU DÉLAI <i>P.L. (D) c. J.L. (d)</i> , 2011 QCCA 1233.....	1298
283	PRESCRIPTION — IMPOSSIBILITÉ EN FAIT D'AGIR — POUVOIR DISCRÉTIONNAIRE DU JUGE — ÉQUITÉ I – <i>Sisbro investments Inc. c. Aubin</i> , C.S. Laval n° 540-05-006302-016, 20 février 2003 (J.E. 2003-903)	1302
	II – <i>Caisse populaire Desjardins de L'Assomption-Notre-Dame- Saint-Simon c. Marquis</i> , C.S. Beauce n° 350-17-000006-034, 22 septembre 2003 (J.E. 2003-2010)	1303
284	PRESCRIPTION — COMPUTATION — POINT DE DÉPART DU DÉLAI — CONNAISSANCE ACQUISE — DIFFAMATION <i>Taillefer c. Air Transat A.T. inc.</i> , [2005] R.J.Q. 788 (C.S.)	1307
285	PRESCRIPTION — DÉCHÉANCE — COMPUTATION — ACTION EN INOPPOSABILITÉ — CONNAISSANCE <i>Crépeault (d) c. Ville d'Anjou (D)</i> , C.A.M. n° 500-09-001471-820, 15 février 1985 (J.E. 85-233)	1312
286	PRESCRIPTION — COMPUTATION — ACCIDENT D'AUTOMOBILE <i>S.C. c. Société de l'assurance automobile du Québec</i> , [2005] T.A.Q. 931	1316
287	PRESCRIPTION — COMPUTATION — DOMMAGES PROGRESSIFS OU GRADUELS — DOMMAGES CONTINUS I – <i>Gingras (D) c. Cité de Québec (d)</i> , [1948] B.R. 171	1322
	II – <i>Leasehold Construction Corp. c. Aéroports de Montréal</i> , [2005] R.J.Q. 63 (C.S.).....	1324

288	PRESCRIPTION — COMPUTATION — ACTION RÉCURSIVE — SUBROGATION <i>Caisse populaire de St-Casimir</i> (D en garantie) c. <i>Therrien</i> (d) et <i>Perreault</i> (mis en cause), [1992] R.J.Q. 317 (C.A.).....	1329
289	PRESCRIPTION — COMPUTATION — PAIEMENT PAR VERSEMENTS <i>Consumers Acceptance Corp.</i> (D) c. <i>Daunais</i> (d), [1967] B.R. 417	1333
Sous-titre III: L'interruption de la prescription		
290	PRESCRIPTION — DEMANDE EN JUSTICE — DURÉE DE L'INTERRUPTION <i>Marquis</i> (D) c. <i>Lussier</i> (d), [1960] R.C.S. 442	1336
291	PRESCRIPTION — INTERRUPTION — DEMANDE EN JUSTICE — PARTIE À L'ACTION — MÊME SOURCE <i>Jumbo Motors Express Ltd.</i> (d) c. <i>François Nolin ltée</i> (D), [1985] 1 R.C.S. 423	1340
293	PRESCRIPTION — INTERRUPTION — SOLIDARITÉ <i>Côté</i> (D) c. <i>Marmon Group of Canada Inc.</i> (d), [1989] 2 R.C.S. 419	1346
295	PRESCRIPTION — INTERRUPTION — DEMANDE EN JUSTICE — DROIT SUBSTANTIF — PROCÉDURE <i>Laincy</i> (D) c. <i>Bouchard</i> (d), 2006 QCCA 1647	1348
296	PRESCRIPTION — INTERRUPTION — RENONCIATION AU BÉNÉFICE DU TEMPS ÉCOULÉ <i>David</i> c. <i>Samuel</i> , [1968] C.S. 345	1353
297	PRESCRIPTION — FAILLITE — SUSPENSION OU INTERRUPTION <i>Banque Royale du Canada</i> (D) c. <i>Bernier</i> (d), [1990] R.J.Q. 991 (C.A.)	1358
299	PRESCRIPTION — INTERRUPTION — JUGEMENT — INTERVERSION <i>Campbell</i> (D) c. <i>Baxter</i> (d), (1898) 7 B.R. 134	1362
	Index des sujets	1365
	Table des articles du <i>Code civil du Québec</i>	1383
	Table de la législation citée	1389
	Table sélective de la jurisprudence	1393